

Ulotka: informacje dla użytkownika

Atrovent 20 mikrogramów/dawka, aerozol, roztwór bromek ipratropium

Przeczytaj uważnie całą ulotkę przed użyciem tego leku, ponieważ zawiera ona ważne informacje dla Ciebie.

Zachowaj tę ulotkę. Może być potrzebna ponownie.

Masz jeszcze pytania? Skontaktuj się z swoim lekarzem lub farmaceutą.

Nie przekazuj tego leku innym, ponieważ jest on przepisany wyłącznie Tobie. może być szkodliwy dla innych, nawet jeśli mająte same objawy co Ty.

Czy wystąpił u Ciebie któryś z działań niepożądanych wymienionych w punkcie 4? A może wystąpiło działanie niepożądane niewymienione w tej ulotce? Skontaktuj się z swoim lekarzem lub farmaceutą.

Zawartość tej ulotki:

1. Co to jest Atrovent 20 mikrogramów/dawka, aerozol, roztwór i w jakim celu jest stosowany?
2. Kiedy nie należy stosować tego leku lub kiedy należy zachować szczególną ostrożność?
3. Jak stosować ten lek?
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać ten lek?
6. Zawartość opako i inne informacje

1. Co to jest Atrovent 20 mikrogramów/dawka, aerozol, roztwór i w jakim celu się go stosuje?

Atrovent należy do kategorii leków rozszerzających oskrzela.

Jedna inhalacja zawiera 21 mikrogramów bromku ipratropium, co odpowiada 20 mikrogramom bezwodnego bromku ipratropium.

Atrovent należy do grupy leków nazywanych 'antychoolinergicznymi lekami rozszerzającymi oskrzela'. Działa w następujący sposób.

Po inhalacji substancja czynna bromek ipratropium przyczynia się do rozluźnienia mięśni wokół dróg oddechowych. Dzięki temu drogi oddechowe mogą się rozszerzyć, co ułatwia oddychanie. Atrovent może być stosowany w celu złagodzenia zwiężenia dróg oddechowych, jak w przypadku (przewlekłego) zapalenia oskrzeli, zapalenia oskrzeli z rozedmą płuc lub astmy.

Atrovent może być stosowany w celu zniesienia zwiężenia dróg oddechowych, jak w przypadku (przewlekłego) zapalenia oskrzeli, zapalenia oskrzeli. Kiedy nie należy stosować tego leku lub należy zachować szczególną ostrożność?

2. Jesteś uczulony na którykolwiek ze składników tego leku. Składniki te można znaleźć w

sekcji 6. Jesteś uczulony na substancje podobne do bromku ipratropium (substancje podobne do atropiny).

Jesteś uczulony na jeden ze składników tego leku. Te składniki można znaleźć w rubryka 6. Jesteś uczulony na substancje podobne do bromku ipratropiumu (substancje podobne do atropiny).

Kiedy należy zachować szczególną ostrożność przy stosowaniu tego leku?
Skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą przed użyciem tego leku.

Jeśli po użyciu tego leku doświadczysz nieprawidłowego skurczu mięśni wokół tchawicy (paradoksalny skurcz oskrzeli). Może to być zagrażające życiu, należy natychmiast przerwać stosowanie tego leku. Skontaktuj się z lekarzem w celu uzyskania innej metody leczenia dolegliwości. Twoich dolegliwości.

Jeśli masz podwyższone ciśnienie wewnątrzgałkowe (jaskra). Ból oczu lub niewyraźne widzenie, widzenie kolorowych pierścieni lub obrazów w połączeniu z czerwonymi oczami z powodu obrzęku oka mogą być objawami podwyższonego ciśnienia wewnątrzgałkowego (jaskra). Jeśli wystąpi kombinacja tych objawów, konieczna jest natychmiastowa porada medyczna.

Nie rozpylać Atroventu w lub wokół oczu. Jeśli to się zdarzy, natychmiast przepłukać oczy zimną wodą z kranu przez kilka minut. Jeśli podczas rozpylania przypadkowo dostanie się trochę produktu do oka, może wystąpić rozszerzenie źrenic (mydriasis) i niewyraźne widzenie, co może utrzymywać się przez kilka godzin. Jeśli towarzyszy temu zaczerwienienie oka, ból lub nieprzyjemne uczucie w oku, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Jeśli masz zaburzenie prostaty (przerost prostaty) lub zablokowanie dróg moczowych.

Jeśli masz mukowiscydozę. Przy stosowaniu leków antycholinergicznym (bromek ipratropium), możesz być bardziej wrażliwy na dolegliwości żołądkowo-jelitowe.

Czy stosujesz inne leki?

Czy oprócz Atroventu 20 mikrogramów/dawka, aerozol, roztwór stosujesz inne leki, czy robiłeś to niedawno lub istnieje możliwość, że w najbliższej przyszłości będziesz stosować inne leki? Powiedz o tym swojemu lekarzowi lub farmaceutce. Atrovent i inne leki mogą wzajemnie wpływać na swoje działanie. Leki, w przypadku których tak się dzieje:

Leki z określonych k

- Leki z określonych k Ciąża i karmienie piersią

Ciąża i karmienie piersią

Czy jesteś w ciąży, myślisz, że możesz być w ciąży, chcesz zajść w ciążę lub karmisz piersią? Skontaktuj się wtedy z lekarzem lub farmaceutą przed użyciem tego leku.

Nie są znane żadne niekorzystne skutki stosowania w czasie ciąży. Zapytaj lekarza lub farmaceutę o radę przed użyciem jakiegokolwiek leku.

Nie ma wystarczających danych dotyczących stosowania podczas karmienia piersią, aby ocenić możliwą szkodliwość.

Zdolność prowadzenia pojazdów i obsługi maszyn

Nie ma dostępnych danych dotyczących wpływu Atrovent na zdolność prowadzenia pojazdów. Podczas prowadzenia pojazdów i obsługi maszyn należy uwzględnić możliwość wystąpienia działań niepożądanych, w tym zawrotów głowy i problemów z oczami, takich jak rozszerzenie źrenic, trudności z akomodacją soczewki oka (zaburzenia akomodacji) i niewyraźne widzenie. Zachowaj ostrożność, dopóki nie będziesz wiedzieć, jak reagujesz na Atrovent.

Aerozol Atrovent zawiera alkohol

Ten lek zawiera 8 mg alkoholu (etanolu) na inhalację. Ilość na inhalację w tym leku odpowiada mniej niż 1 ml piwa lub 1 ml wina.

W tym leku znajduje się niewielka ilość alkoholu. Jest to tak mało, że niczego nie zauważysz.

3. Jak stosować ten lek?

Zawsze stosuj ten lek dokładnie tak, jak opisano w tej ulotce lub jak zalecił ci lekarz lub farmaceuta. Masz wątpliwości co do prawidłowego stosowania? Skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

Dawkowanie ustala się indywidualnie, podczas leczenia pacjent powinien być pod kontrolą medyczną.

Zalecana dawka, chyba że przepisano inaczej:

Dorośli i dzieci od 6 lat: 3 do 4 razy dziennie po dwie inhalacje. Zasadniczo nie należy stosować więcej niż 12 inhalacji dziennie.

Działanie rozpoczyna się w ciągu kilku minut i utrzymuje się maksymalnie 6 godzin. Używaj Atrovent codziennie, zawsze o tych samych porach dnia. To zapewnia najlepszy efekt. Stałe pory pomagają również pamiętać, kiedy należy inhalować.

Atrovent jest stosowany w leczeniu przewlekłych chorób dróg oddechowych. Dlatego Atrovent należy stosować przez dłuższy czas.

Dla powodzenia leczenia ważne jest, aby prawidłowo używać aerozolu.

Przed pierwszym użyciem pojemnika należy dwukrotnie nacisnąć zbiornik. Jeśli nie używano pojemnika przez ponad trzy dni, należy przed użyciem nacisnąć zbiornik raz.

Przed każdym użyciem należy przestrzegać następujących zasad:

Sposób podawania:

1. Zdejmij osłonkę z ustnika ..
2. Wydechaj jak najgłębiej.
3. Wydechaj tak głęboko, jak to możliwe.
4. Wdechaj teraz jak najgłębiej przez usta i jednocześnie mocno naciśnij pojemnik raz. Wstrzymaj oddech na kilka sekund, usuń ustnik i wydechaj. Powtórz tę procedurę
5. od punktu trzeciego, jeśli przepisano drugą inhalację.
6. Powtórz tę procedurę rozpocznij od punktu trzeciego, jeśli przepisano drugą inhalację.
7. Załóż z powrotem nasadkę ochronną na ustnik.

Uwaga: Jeśli używasz Atrovent po raz pierwszy i sprawia ci to trudność, możesz najpierw spróbować przed lustrem.

Ponieważ pojemnik z aerozolem nie jest przezroczysty, nie jest możliwe do zobaczenia, kiedy jest pusty. Pojemnik zawiera 200 inhalacji. Po 200 inhalacjach może się wydawać, że w pojemniku pozostało jeszcze trochę płynu. Należy wtedy wymienić inhalator na nowy. W ten sposób masz pewność, że przy każdym użyciu otrzymujesz właściwą ilość leku. r wtedy nie działa. Niektórzy pacjenci błędnie myślą, że pojemnik z aerozolem jest pusty. Dlatego należy czyścić ustnik co najmniej raz w tygodniu.

Bardzo ważne jest, aby utrzymywać ustnik w czystości. Jeśli nie robisz tego regularnie, ustnik może się zatkać. Aby wyczyścić ustnik, najpierw zdejmij nasadkę ochronną i pojemnik z aerozolem z ustnika.

Następnie przepłucz ustnik ciepłą wodą. Rób to, aż nie będzie widać leku i/lub brudu (rysunek 2). Wstrząśnij ustnik i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu; nie używaj elementów grzewczych (np. suszarki) do suszenia.

Umieść z powrotem pojemnik i nasadkę ochronną, gdy ustnik jest suchy. Sprawdź teraz metalowy pojemnik. Nawet przy normalnym użytkowaniu otwory w rurce wylotowej mogą się zatkać. Za pomocą cienkiej igły można łatwo odetkać rurkę. Uwaga: Ustnik jest specjalnie zaprojektowany do użycia z Atrovent, aby zapewnić, że zawsze otrzymujesz właściwą ilość leku. Ustnik nie powinien być używany z innymi

aerozolami dawkowanymi. Nie należy również używać Atrovent z innym ustnikiem. być kierowany.

W przypadku nagłych lub szybko nasilających się trudności w oddychaniu dawka aerozolu. Nie należy używać Atrovent z innym ustnikiem.

W przypadku, gdy zauważysz, że Atrovent działa zbyt silnie lub zbyt słabo, skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą.

W przypadku nagłych lub szybko nasilających się trudności w oddychaniu należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.

Czy użyłeś zbyt dużo tego leku?

Nie zaobserwowano specyficznych objawów po przedawkowaniu. W przypadku wystąpienia dolegliwości po przedawkowaniu, można skonsultować się z lekarzem.

Czy zapomniałeś użyć tego leku?

Jeśli zapomniałeś o inhalacji, możesz to jeszcze zrobić. Jeśli jednak zbliża się czas kolejnej inhalacji, możesz pominąć zapomnianą inhalację i kontynuować zgodnie z zaleceniami lekarza. Nie bierz podwójnej dawki, aby nadrobić pominiętą dawkę.

Jeśli przestaniesz używać tego leku

Nie przerywaj samodzielnie stosowania Atroventu. Zawsze skonsultuj się z lekarzem, jeśli rozważasz przerwanie. Jeśli przerwiesz stosowanie w porozumieniu z lekarzem, mogą powrócić dolegliwości, które miałeś przed leczeniem Atroventem.

4. Możliwe działania niepożądane

Jak każdy lek, również ten lek może powodować działania niepożądane, chociaż nie u każdego one wystąpią.

Działania niepożądane mogą wystąpić:

często (występują u mniej niż 1 na 10 pacjentów) czasami (występują u mniej niż 1 na 100 pacjentów)

rzadko (występują u mniej niż 1 na 1000 pacjentów)

Działania niepożądane są uporządkowane według układu narządów.

Układ odpornościowy

Układ odpornościowy

Czasami: Nadwrażliwość i ciężka reakcja nadwrażliwości (anafilaksja).

Układ nerwowy

Często: Ból głowy i zawroty głowy.

Oko

Czasami: Niewyraźne widzenie, podwyższone ciśnienie wewnątrzgałkowe (jaskra) (patrz także: kiedy należy zachować szczególną ostrożność przy stosowaniu tego leku), ból oka, rozszerzenie źrenic (mydriasis), widzenie kolorowych pierścieni (halo wzrokowe), przekrwienie spojówek (conjunctivalna hiperemia) i obrzęk rogówki (obrzęk rogówki).

Rzadko: Trudności z akomodacją soczewki oka (zaburzenia akomodacji).

Serce

Czasami: Kołatanie serca (przy wyższych dawkach), regularne, ale bardzo szybkie skurcze serca (migotanie przedsionków) i zaburzenia rytmu serca.

Rzadko: Przyspieszone bicie serca.

Układ oddechowy choroby klatki piersiowej

Często: Kaszel i podrażnienie gardła.

Rzadko: Zwężenie dróg oddechowych w wyniku inhalacji (skurcz oskrzeli), skurcz strun głosowych (skurcz krtani), obrzęk gardła i suchość w gardle. Układ pokarmowy

Często:

Suchość w ustach, zaburzenia żołądkowo-jelitowe i nudności.

Czasami:

Biegunka, Biegunka, (zapalenie jamy ustnej), gromadzenie się płynów w jamie ustnej i zmiany smaku. Choroby skóry

Czasami:

Świąd (pruritus), wysypka skórna, nagłe gromadzenie się płynów w skórze i błonach śluzowych (np. gardło lub język), oddech błony śluzowe (np. gardło lub język),

oddychtrudności w oddychaniu i/lub swędzenie i wysypka skórna (obrzęk naczynioruchowy).

Rzadko: Wysypka skórna z intensywnym swędzeniem i tworzeniem się grudek (pokrzywka).

Jeśli wystąpią u Ciebie działania niepożądane w postaci ostrego miejscowego obrzęku języka, warg i twarzy, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Choroby nerek i dróg moczowych

Czasami: Zatrzymanie moczu. W przypadku zablokowania dróg moczowych należy zachować ostrożność (zobacz także: kiedy należy zachować szczególną ostrożność stosując ten lek).

Zgłaszanie działań niepożądanych

Czy występują u Ciebie działania niepożądane, skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą. Dotyczy to również możliwych działań niepożądanych, które nie są wymienione w tej ulotce. Możesz również zgłaszać działania niepożądane bezpośrednio do Holenderskiego Centrum Działań Niepożądanych Lareb, strona internetowa: www.lareb.nl. Zgłaszając działania niepożądane, możesz pomóc nam uzyskać więcej informacji na temat bezpieczeństwa tego leku.

5. Jak przechowywać ten lek?

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Przechowywać w temperaturze poniżej 30°C.

Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym, ciepłem i zamarzaniem.

Pojemnik pod ciśnieniem nie może być otwierany siłą ani uszkodzany. Otwarcie jest niebezpieczne i powoduje, że zawartość staje się natychmiast nieużyteczna.

Pojemnik nie może być narażony na temperatury powyżej 50°C (np. na centralnym ogrzewaniu lub piecu).

Nie używaj tego leku po upływie terminu ważności. Jest znaleźć na opakowaniu po „nie używać po” lub „EXP”. Podana jest tam miesiąc i rok. Ostatni dzień tego miesiąca jest ostatecznym terminem ważności.

Nie wylewaj leków do zlewu ani toalety i nie wyrzucaj ich do kosza. Zapytaj farmaceutę, co zrobić z lekami, których już nie używasz. Zostaną one wówczas zniszczone w odpowiedzialny sposób i nie trafią do środowiska.

6. Zawartość opakowania i inne informacje

Jakie substancje zawiera ten lek?

Substancją czynną w tym leku jest bromek ipratropium.

Inne substancje (substancje pomocnicze) w tym leku to kwas cytrynowy (E 330), woda oczyszczona, alkohol absolutny i gaz pędny (HFA 134a).

Jak wygląda Atrovent 20 mikrogramów/dawka, aerozol, roztwór i ile znajduje się w opakowaniu?

Opakowanie aerozolu Atrovent zawiera pojemnik z ustnikiem z 10 ml roztwór do inhalacji, odpowiadający 200 inhalacjom.

Posiadacz pozwolenia na dopuszczenie do obrotu i producent

Posiadacz pozwolenia na dopuszczenie do obrotu

Boehringer Ingelheim bv

Basisweg 10

1043 AP Amsterdam

Tel.: 0800-2255889

Producent

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG

Binger Straße 173

D-55216 Ingelheim am Rhein

Niemcy

Zarejestrowany pod numerem RVG 26834

Ta ulotka została ostatnio zatwierdzona w lutym 2022